



CCSBT-EC/0510/11

8. Management Procedure 管理手続き

Purpose 目的

To consider the advice of the Scientific Committee on the adoption of a management procedure for the southern bluefin tuna fishery
みなみまぐろ漁業の管理手続きの採択に関する科学委員会の勧告を検討すること。

Background 背景

At CCSBT7 in April 2001, it was agreed to commence the development of a management procedure for the southern bluefin tuna fishery with input and guidance from the independent panel.

2001年4月のCCSBT7において、独立パネルの指導の下、みなみまぐろ漁業のための管理手続きの開発を開始することが合意された。

Since this decision the CCSBT has supported five special workshops and has referred the issue to the Stock Assessment Group on a number of occasions for consideration and deliberation. A Special Meeting of the Commission was convened in April 2004 to give management guidance to the developing scientists. A further special consultation between managers and developing scientists was conducted in May 2005.

この決定以来、CCSBTは5つの特別なワークショップを開催し、資源評価グループにおいても何回も本件について検討と熟考を重ねた。開発している科学者に対し開発のガイダンスを与えるため、特別会合を2004年4月に開催した。さらに、行政官と科学者との間における特別諮問会合を2005年5月に開催した。

Development is now complete and the Extended Scientific Committee has recommended a management procedure combined with an initial catch reduction of 5,000 tonnes in 2006 or 7,160 tonnes in 2007.

管理手続きは現在完成しており、拡大科学委員会はそれを2006年の5000トン又は2007年の7160トンの初期漁獲削減とあわせて勧告している。

The Chairman of the Extended Scientific Committee will present the Committee's recommendations to the Extended Commission for decision.

拡大科学委員会の議長が、拡大委員会の決定のために科学委員会の勧告事項について説明する。

Prepared by the Secretariat
事務局作成資料